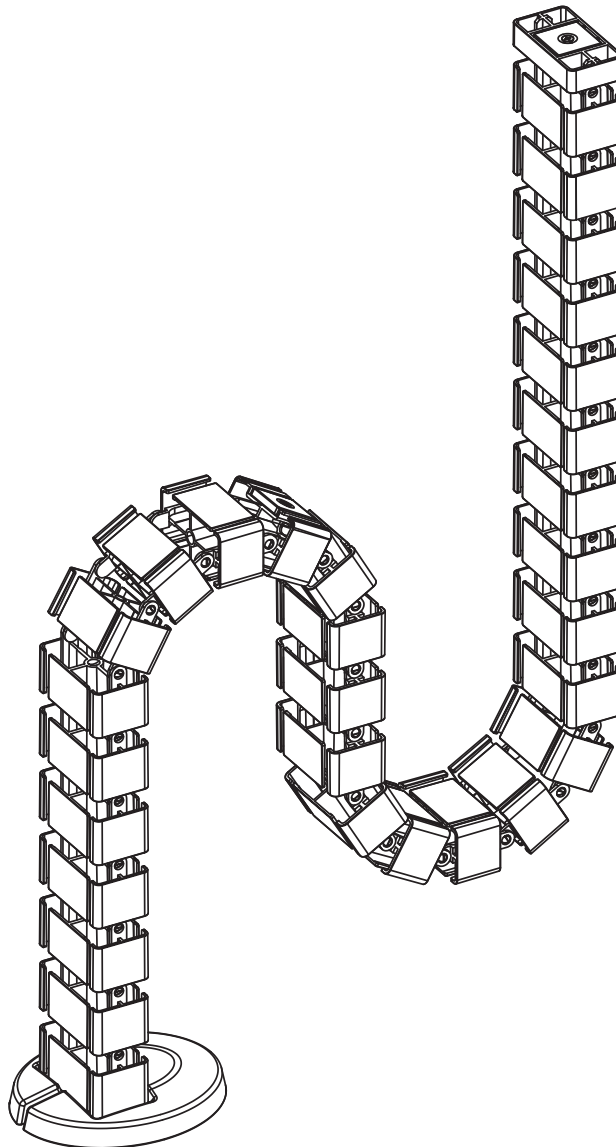
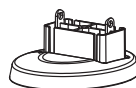
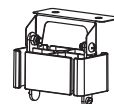




A x 1



B x 1

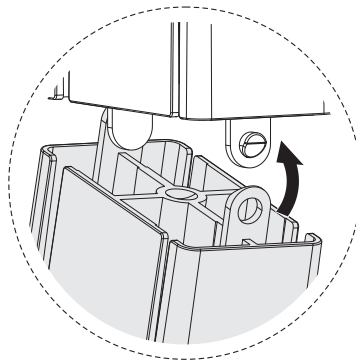
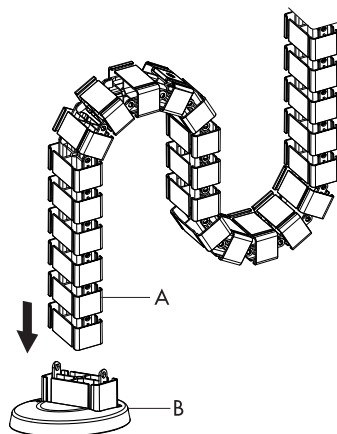


C x 1

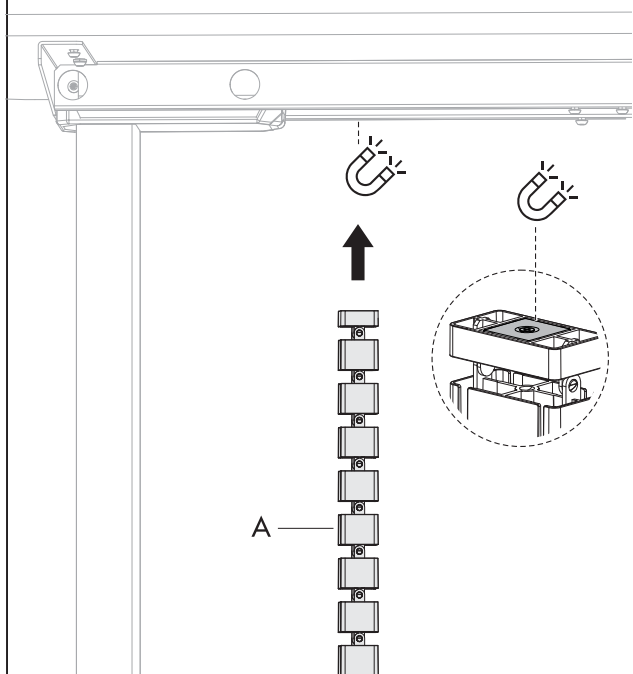


D x 2
(ST4.8x20)

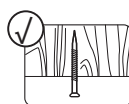
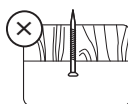
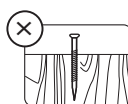
1



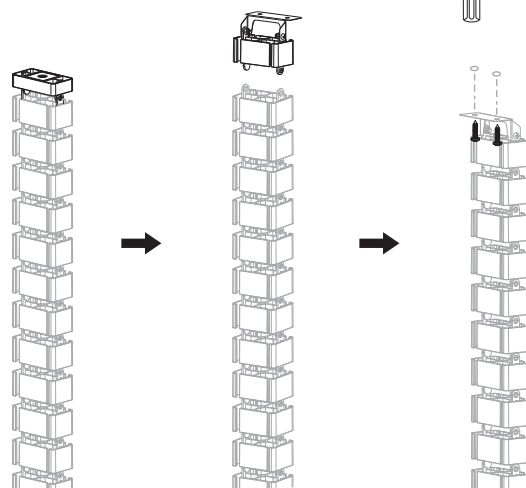
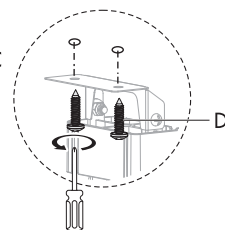
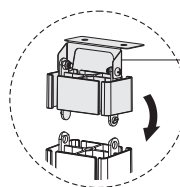
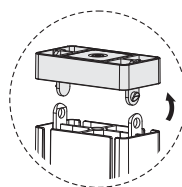
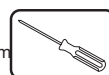
2A



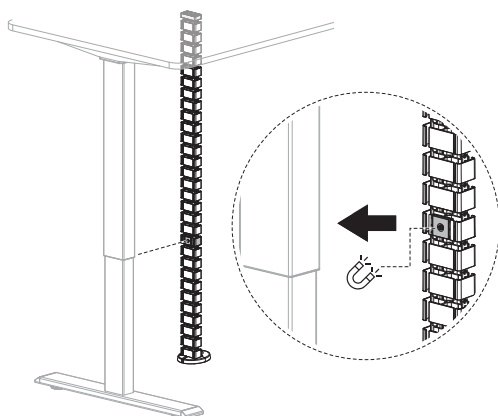
2B



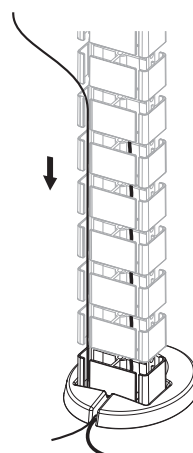
≥25mm



3



4



CableSpine Manual

WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION – Read Before Using!

- Use this product only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep away from children.
- Make sure the installation location is free of obstructions and will have plenty of clearance.
- When using this product with a sit/stand desk, ensure cable lengths are long enough to accommodate the full range of motion.
- This product is for indoor use only.
- Warranty: 5 Year Limited

Manuel CableSpine

AVERTISSEMENT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – À lire avant utilisation !

- Utilisez ce produit uniquement selon les prescriptions du fabricant. Pour toute question, contactez le fabricant.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Veillez à ne pas les laisser à la portée des enfants.
- Assurez-vous que l'emplacement choisi pour l'installation ne comporte pas d'obstacles et qu'il y a suffisamment de dégagement.
- Si ce produit est utilisé avec un bureau assis/debout, veillez à ce que la longueur des câbles soit suffisante pour permettre une amplitude de mouvement complète.
- Ce produit est destiné à un usage à l'intérieur uniquement.
- Garantie : limitée à 5 ans.

Manual de CableSpine

ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES. ¡Léalas antes de utilizar el producto!

- Utilice este producto únicamente de la forma prevista por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, contacte con el fabricante.
- Este producto contiene pequeños componentes que, si se tragan, pueden provocar asfixia. Manténgalo alejado de los niños.
- Asegúrese de que la ubicación donde lo instale está despejada y libre de obstrucciones.
- Si utiliza este producto con escritorios Sit-Stand, asegúrese de que los cables sean lo suficientemente largos como para permitir la maniobrabilidad.
- Este producto está diseñado para utilizarse solamente en espacios interiores.
- Garantía limitada de 5 años

CableSpine-Handbuch

WARNUNG: WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – Vor Gebrauch lesen!

- Verwenden Sie dieses Produkt nur in der vom Hersteller vorgesehenen Weise. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die bei Verschlucken eine Erstickenungsgefahr darstellen können. Halten Sie es von Kindern fern.
- Stellen Sie sicher, dass der Installationsort unversperrt ist und viel Platz bietet.
- Stellen Sie bei der Verwendung dieses Produkts mit einem Sitz-/Steh-Schreibtisch sicher, dass die Kabellängen ausreichen, um den gesamten Bewegungsbereich zuzulassen.
- Dieses Produkt ist nur für die Nutzung in Innenräumen vorgesehen.
- Garantie: 5 Jahre beschränkte Garantie.

Manuale di CableSpine

ATTENZIONE: ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI - leggere prima dell'uso!

- Utilizzare questo prodotto solo come previsto dal produttore. In caso di domande, contattare il produttore.
- Questo prodotto contiene componenti di piccole dimensioni che possono comportare un rischio di soffocamento se ingeriti. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che la posizione di installazione sia priva di ostacoli e che ci sia spazio sufficiente.
- Quando si utilizza questo prodotto con una scrivania sit/stand, assicurarsi che i cavi abbiano lunghezza sufficiente da consentire la gamma completa di movimento.
- Questo prodotto è adatto solo ad uso interno.
- Garanzia: limitata a 5 anni

Handleiding CableSpine

WAARSCHUWING: BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIE — Lees vóór gebruik!

- Gebruik dit product alleen zoals bedoeld door de fabrikant. Neem contact op met de fabrikant als u vragen hebt.
- Dit product bevat kleine onderdelen die bij het inslikken verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Uit de buurt van kinderen houden.
- Zorg ervoor dat de installatieplaats vrij is van obstructies en voldoende vrije ruimte biedt.
- Zorg er bij gebruik van dit product in combinatie met een zit/sta-bureau voor dat de kabels lang genoeg zijn voor het volledige bewegingsbereik.
- Dit product is uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
- Garantie: 5 jaar beperkte garantie.

Bruksanvisning för CableSpine

VARNING: VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR — Läs innan användning!

- Använd endast produkten enligt vad som avses av tillverkaren. Kontakta tillverkaren om du har frågor.
- Produkten innehåller små föremål som kan utgöra kvävningsrisk vid förtäring. Håll på avstånd från barn.
- Se till att installationsplatsen är fri från hinder och att den har tillräckligt med utrymme.
- När denna produkt används med ett sitt-/ståskrivbord, se till att kabellängderna är tillräckliga för att ackommodera skrivbordets hela räckvidd.
- Produkten är endast för inomhusbruk.
- Garanti: 5 år begränsad

Instrukcja prowadnicy kablowej

OSTRZEŻENIE: WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA — Przeczytaj przed użyciem!

- Używaj produktu tylko w sposób określony przez producenta. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z producentem.
- Produkt zawiera małe elementy, które mogą stanowić ryzyko zakrztuszenia. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Upewnij się, że miejsce instalacji jest wolne od przeszkód i ma dużo wolnej przestrzeni.
- W przypadku korzystania z tego produktu z biurkiem do pracy w pozycji siedzącej i stojącej upewnij się, że długości kabli są wystarczające, aby umożliwić pełny zakres ruchu.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- 5 lat ograniczonej gwarancji.

Руководство по эксплуатации CableSpine

ВНИМАНИЕ: ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. Ознакомьтесь перед использованием!

- Используйте это изделие только по назначению согласно указаниям производителя. При возникновении вопросов обращайтесь к производителю.
- Данное изделие содержит небольшие детали, которые в случае их проглатывания могут создать опасность закупоривания дыхательных путей. Храните его в недоступном для детей месте.
- Убедитесь, что в месте установки нет препятствий и имеется достаточно свободного пространства.
- При использовании этого устройства со столом, за которым сидят/стоят, проследите за тем, чтобы длины кабелей было достаточно для обеспечения полной амплитуды движений.
- Устройство предназначено для эксплуатации исключительно в помещении.
- Гарантия: ограниченная, 5 лет.

Manual CableSpine

AVISO: INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES — Ler antes de utilizar!

- Use este produto de acordo com as instruções do fabricante. Se tiver dúvidas, contacte o fabricante.
- Este produto contém pequenos elementos que podem constituir risco de asfixia se ingeridos. Mantenha-o afastado das crianças.
- O local de instalação deve estar livre de obstruções e ter bastante espaço livre.
- Quando utilizar este produto com uma secretária de sentar/estar de pé, certifique-se de que os comprimentos dos cabos são suficientemente longos para acomodar toda gama de movimentos.
- Este produto apenas pode ser usado no interior.
- Garantia: 5 anos limitada.

CableSpine útmutató

FIGYELEM: FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK — Használat előtt olvassa el!

- A terméket kizárólag a gyártó által javasolt módon használja. Ha kérdései vannak, forduljon a gyártóhoz.
- A termék kis méretű alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelése esetén fulladásveszély állhat fenn. Tartsa gyermekektől távol.
- Gondoskodjon róla, hogy a telepítés helye akadálymentes legyen, és megfelelő távolságra rendelkezzen.
- Amikor a terméket ülő vagy álló asztallal használja, ügyeljen arra, hogy a kábelek elég hosszúak legyenek a teljes mozgástartományhoz.
- A termék csak beltéri használatra alkalmas.
- Garancia: 5 évre szóló korlátozott.

Brukerhåndbok for CableSpine

ADVARSEL: VIKTIG SIKKERHETSINSTRUKSJON — les før bruk!

- Dette produktet må kun brukes til formålet angitt av produsenten. Hvis du har spørsmål, ta kontakt med produsenten.
- Dette produktet inneholder små deler som kan utgjøre kvelningsfare hvis det svelges. Holdes unna barn.
- Sørg for at installasjonsstedet er fritt for hindringer og har rikelig med klarering.
- Når du bruker dette produktet med et sitt/stå-skrivebord, sørg for at kabellengdene er lange nok for hele bevegelsesområdet.
- Dette produktet er kun for innendørs bruk.
- Garanti: 5 års begrenset.

Manual til CableSpine

ADVARSEL: VIGTIGE
SIKKERHEDSANVISNINGER — Læs før
brug.

- Brug kun dette produkt på den måde, som producenten har bestemt. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte producenten.
- Dette produkt indeholder små dele, der kan udgøre en kvælningsfare, hvis de sluges. Holdes væk fra børn.
- Sørg for, at installationsstedet er frit for forhindringer og har masser af plads.
- Når du bruger dette produkt sammen med et hæve-/sænkebord, skal du sørge for, at kabellængderne er lange nok til at give plads til hele bevægelsesområdet.
- Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.
- Garanti: 5 års begrænset garanti.

CableSpine-ohjekirja
VAROITUS: TÄRKEÄ TURVALLISUUSOHJE
— Lue ennen käyttöä!

- Käytä tätä tuotetta vain valmistajan tarkoittamalla tavalla. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä valmistajaan.
- Tämä tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat nieltäessä aiheuttaa tukehtumisvaaran. Pidä lasten lottumattomissa.
- Varmista, että asennuspaikalla ei ole esteitä ja että tilaa on riittävästi.
- Jos käytät tuotetta korkeussäädettävän pöydän kanssa, varmista, että kaapeliin pituudet riittävät koko liikealueelle.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Takuu: Viiden vuoden rajoitettu takuu.

Εγχειρίδιο χρήσης CableSpine
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ — Διαβάστε πριν τη χρήση!

- Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο με τον τρόπο που προβλέπεται από τον κατασκευαστή. Για οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.
- Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μικρά αντικείμενα που θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού σε περίπτωση κατάποσης. Κρατήστε το μακριά από παιδιά.
- Διασφαλίστε ότι η περιοχή εγκατάστασης δεν έχει εμπόδια και θα υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος.
- Κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος σε γραφείο εργασίας καθιστής/όρθιας θέσης, διασφαλίστε ότι τα μήκη των καλωδίων είναι επαρκή προκειμένου να εξασφαλίζεται το πλήρες εύρος κίνησης.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Εγγύηση: Περιορισμένη Εγγύηση 5 Ετών

CableSpine Kurulum Kılavuzu
UYARI: ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATI -
Kullanmadan Önce Okuyun!

- Bu ürünü yalnızca üretici tarafından öngörülen şekilde kullanın. Sorularınız varsa üretici ile iletişime geçin.
- Bu ürün, yutulması durumunda boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içerir. Çocuklardan uzak tutun.
- Kurulumun yapılacağı yerin engellerden arındırılmış olduğundan ve yeterli açıklığın mevcut olduğundan emin olun.
- Bu ürünü oturma/ayakta çalışma masasıyla kullanırken kablo uzunluklarının tüm hareket aralığını karşılayacak ölçüde olduğundan emin olun.
- Bu ürün sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Garanti: 5 Yıl Sınırlı.

CableSpine – Příručka
VAROVÁNÍ: DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ
POKYNY — Přečtěte si je před použitím!

- Tento výrobek používejte pouze způsobem určeným výrobcem. V případě dotazů se obraťte na výrobce.
- Tento výrobek obsahuje drobné díly, které mohou při požití představovat nebezpečí udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Ujistěte se, že v místě instalace nejsou žádné překážky a že je zde dostatek volného prostoru.
- Pokud tento výrobek používáte u pracovního stolu pro sezení/stání, zajistěte dostatečnou délku kabelu, abyste mohli využít celý rozsah pohybu.
- Tento výrobek je pouze pro použití v interiéru.
- Záruka: 5letá omezená záruka.

Návod ku CableSpine
UPOZORNENIE: DÔLEŽITÉ
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY – prečítajte si
pred použitím!

- Tento výrobok používajte iba spôsobom podľa určenía výrobcu. V prípade otázok sa obráťte na výrobcu.
- Tento výrobok obsahuje malé predmety, ktoré môžu pri prehltnutí predstavovať nebezpečenstvo udusenía. Uchovávať mimo dosahu detí.
- Dbajte, aby v mieste inštalácie neboli žiadne prekážky a bol tam dostatok voľného priestoru.
- Pri používaní tohto výrobku so stolom na sedenie/státie dbajte, aby bola dĺžka kábla dostatočná a umožnila plný rozsah pohybu.
- Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri.
- Záruka: 5 rokov s obmedzením.

Korisnički priručnik za CableSpine
UPOZORENJE: VAŽNE SIGURNOSNE
UPUTE — pročitajte prije upotrebe!

- Ovaj proizvod sadržava male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u slučaju gutanja. Držite dalje od djece.
- Provjerite je li mjesto ugradnje bez prepreka i ima li dovoljno slobodnog prostora.
- Kada upotrebljavate ovaj proizvod sa stolom za sjedenje/stajanje, provjerite jesu li duljine kabela dovoljno duge za prilagođavanje potpunom rasponu pokreta.
- Ovaj proizvod namijenjen je samo za uporabu u zatvorenome.
- Jamstvo: pet godina, ograničeno.

Uputstvo za CableSpine
UPOZORENJE: VAŽNO BEZBEDNOSNO
UPUTSTVO - pročitajte pre upotrebe!

- Koristite ovaj proizvod samo na način predviđen od strane proizvođača. Ako imate pitanja, kontaktirajte proizvođača.
- Ovaj proizvod sadrži male delove koji mogu da predstavljaju opasnost od gušenja u slučaju da se progutaju. Držite van domašaja dece.
- Osigurajte da na mestu instalacije nema prepreka i da ćete imati dovoljno prostora.
- Kada koristite ovaj proizvod sa stolom za stajanje/sedenje, osigurajte da dužine kablo budu dovoljne za ostvarivanje punog opsega kretanja.
- Ovaj proizvod je samo za upotrebu unutra.
- Garancija: 5 godina ograničene garancije.

Ръководство на CableSpine
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВАЖНИ
ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ –
прочетете преди употреба!

- Използвайте този продукт само по начина, предвиден от производителя. Ако имате въпроси, свържете се с производителя.
- Този продукт съдържа малки части, които могат да представляват опасност от задавяне при поглъщане. Да се съхранява извън обсега на деца.
- Осигурете място за монтиране без препятствия и с достатъчно разстояние.
- При използване на продукта с бюро, което може да се регулира за работа в седнало и изправено положение, се уверете, че дължините на кабелите са достатъчни за пълния диапазон на регулиране.
- Този продукт е предназначен за ползване само на закрито.
- Гаранция: 5 години, ограничена.

Manual organizator de cabluri flexibil
AVERTISMENT: INSTRUCȚIUNI DE
SIGURANȚĂ IMPORTANTE – Citiți înainte
de utilizare!

- Utilizați acest produs numai în maniera prevăzută de producător. Dacă aveți întrebări, contactați producătorul.
- Acest produs conține piese mici, care pot prezenta pericol de asfixiere în caz de înghițire. Nu lăsați la îndemâna copiii.
- Verificați dacă locul de instalare este liber de obstacole și dacă asigură suficient spațiu.
- Atunci când instalați acest produs pe un birou reglabil pe înălțime, verificați cablurile pentru a vă asigura că acestea sunt suficiente de lungi pentru a permite reglarea liberă a biroului.
- Acest produs este conceput pentru a fi utilizat exclusiv la interior.
- Garanție: limitată la 5 ani

دليل استخدام الكابيل الحزوني على شكل العمود الفقري
تحذير: تعليمات السلامة الهامة - اقرأها قبل الاستخدام!
استخدم هذا المنتج بالطريقة التي حددها الشركة المصنعة فقط. إذا كانت لديك أسئلة، يُرجى الاتصال بالشركة المصنعة.
يحتوي هذا المنتج على عناصر صغيرة قد تسبب خطر الاختناق في حال ابتلاعها. يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.
تأكد من أن موقع التركيب خالٍ من العوائق وأن به مساحة فارغة كافية.
عند استخدام هذا المنتج على مكتب مخصص للجولس/الوقوف، تأكد من أن أطوال الكابيل طويلة بما يكفي لاستيعاب النطاق الكامل للحركة.
صُمم هذا المنتج للاستخدام الداخلي فقط.
الضمان: ضمان محدود لمدة 5 سنوات.

מדריך CableSpine
הוראות בטיחות חשובות - יש לקרוא לפני השימוש!
יש להשתמש במוצר זה רק באופן אליו התכוון היצרן.
אם יש לכם שאלות, צרו קשר עם היצרן.
מוצר זה מכיל חלקים קטנים העלולים להיות סכנת חנק במקרה של בליעה. יש לשמור הרחק מהישג ידם של ילדים.
יש לוודא שמיקום ההתקנה נקי ממכשולים ושיהיה בו מספיק מרווח.
כאשר משתמשים במוצר זה עם שולחן ישיבה/עמידה, ודאו שאורך הכבלים מספיק כדי לאפשר את טווח התנועה המלא.
מוצר זה מיועד לשימוש פנימי בלבד.
אחריות: מוגבלת ל-5 שנים.

